

# HERALDO DE ZAMORA

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

Viernes 13 de noviembre de 1903.

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS, EXCEPTO LOS FESTIVOS

Siglo II.—Año IX.—Num. 2.013.

Redacción y Administración: Santa Clara, 55

**COMPANIA HAMBURGUESA**  
**VAPORES CORREOS RAPIDOS**  
A  
**MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES**  
con escala fija

**SERVICIO DIRECTO DESDE BILBAO**  
Pasajes á precios módicos  
Excelente trato

El día 30 del actual saldrá para Montevideo, Buenos Aires y Rosario Santa Fé, el vapor ENTRERIOS.

Agentes.—Edmundo Couto y C.—Bilbao, Bailén, 3, bajo.

## SE ARRIENDA

el local con piso principal de la tienda calle la Renova, 8 y 10.

También se hace en buenas condiciones las existencias.

Para tratar en el mismo  
Renova, 8 y 10.

## Impresiones parlamentarias.

Madrid 12 de noviembre de 1903.

No ha sido el día de hoy de tormentas parlamentarias, de incidentes ruidosos, de espectáculos edificantes en el salón de sesiones; ha sido sí de gran movimiento político, desarrollado entre bastidores; día de conferencias, de cabildos y de agitación, consecuencia natural del acto que ayer realizó la mayoría y preludio de otro acto político, ya inmediato: la reunión de la Asamblea de los liberales para elegir jefe.

Acudieron al Congreso muchos diputados á primera hora; en espera de grandes emociones, y se encontraron con que se trataba de presentar un voto de confianza al Gobierno, cuyo anuncio originó grandes discusiones y controversias.

El señor Villaverde, de buena fe, creyó ayer que el discurso del señor Maura era un discurso de buen y cariñoso amigo, de franca y resuelta ayuda; pero á medida que el tiempo transcurrió y fué meditando acerca de todos los aspectos del discurso y del acto de la mayoría, se penetró de todo su alcance y de la verdadera situación que se le había creado como jefe de Gobierno, y adoptó la resolución de marcharse; resolución que, al ser conocida del señor Romero Robledo y otros personajes ministeriales, originó una serie de activas gestiones para disuadirle de semejante propósito, que no tendría, según ellos, justificación posible, pues las crisis han de plantearse por motivos fundamentales y claros, y el señor Villaverde no podía ni debía retirarse porque la mayoría aplaudiera con más ó menos calor á otro hombre público que pertenece á ellas.

En esas gestiones tomaron activa parte los señores Romero Robledo, García Alix, el marqués de Pidal y el señor Moret.

¿Dieron resultado completo? Los que tomaron á su cargo tal misión creyeron que sí; pero los íntimos del presidente del Consejo creen que no está aún el señor Villaverde totalmente convencido, y que si por hoy está conjurado el conflicto,

puede reproducirse con relativa facilidad.

Que laba después de esto otra complicación más grave.

A primera hora hubo en el Congreso bastante concurrencia. Ministeriales y opositoristas fueron en busca de noticias que despejen la incógnita política.

¿Hay ó no voto de confianza? Esto era y es la clave.

El señor Gasset tiene empeño en aclarar las cosas, y cree que éste es el único medio.

En los corros de diputados ministeriales nada se sabía; pero discutiendo los mauristas sobre la base del voto de confianza decían lo siguiente:

—Si le quieren de confianza bien, y si les satisface más un voto de archiconfianza se le daremos también.

Con un voto de confianza duran ocho días, y con el de archiconfianza, cuatro; pero en fin, si eso les satisface á los ministros, ¿por qué les hemos de disgustar.

Mientras se hacían los comentarios en los corros, el señor Romero Robledo no se daba punto de reposo, y pronto se supo que habían celebrado una conferencia los señores Villaverde, Moret y Romero Robledo.

Al salir éste, los mauristas dijeron:

—Parece que estamos en los primeros días de julio: los mismos personajes en movimiento, con la diferencia de que entonces se conjuraban para echarnos y ahora se confabulan para no caer y para no dárse por enterados de lo que significan actos realizados, no en las sombras, sino en público y con toda solemnidad, como cuadra á toda política seria y formal.

Poco después de las tres y media se celebró otra conferencia en el despacho de ministros, á la que asistieron los señores Villaverde, Romero Robledo y Gasset, y después de ella perdió terreno lo del voto de confianza.

Preguntando nosotros á un consejero de la Corona si se iba á ese voto de confianza, nos dijo:

—¿Para qué? La confianza nos la tomamos nosotros.

Terminada la conferencia de los señores Villaverde, Romero Robledo y Gasset, se ha convenido en desistir del voto de confianza de que venían hablando, sin duda por haber llegado á sus oídos el rumor que atribuía al señor Maura el propósito de votar el de confianza; pero con una pequeña explicación.

—Sánchez Oríz.

## LA RECLAMACIÓN YANKI

En la Prensa de Madrid encontramos una reseña de la reclamación que hace pocos días ha formulado el representante de los Estados del Norte de América contra nuestra patria.

Existían en el Banco Español de Puerto Rico en 1898, cuarenta mil duros de la Caja de derechos pasivos para el Magisterio de Ultramar, de los que se incautó el Gobernador general al evacuar la Isla por necesitar fondos y estar expresamente autorizado para ello y consentirlo el Consejo de Instrucción pública de Puerto Rico, pues siendo fondos pertenecientes á maestros españoles, debían remitirse para que el profesorado que permaneciese fiel á la patria, tuviera en ella sus derechos pasivos.

Muchos maestros puertorriqueños vinieron á la Península, donde fueron colocados y reconociéndose iguales derechos que á los peninsulares, el Gobierno ingresó en la caja de éstos los fondos traídos de Puerto Rico, disolviendo la Junta de derechos pasivos del Magisterio de Ultramar; otros, en cambio permanecieron en la Isla entrando al servicio de su nuevo dueño, perdiendo así la nacionalidad española y con ella cuantos derechos habían adquirido al amparo de nuestra legislación.

Hoy, el Gobierno yanqui reclama del nuestro la devolución de aquellos cuarenta mil duros como pertenecientes á los maestros que quedaron en la pequeña Antilla, sin tener en cuenta que no eran de puertorriqueños y sí de españoles.

Esta exigencia se compadece mal con el criterio sostenido en París por los comisionados americanos acerca del reconocimiento de las deudas cubana y filipina, que de ningún modo aceptaron, alegando que eran exclusivamente de España que las había contraído, no obstante haberse empleado en cubrir obligaciones de los Presupuestos de aquellas colonias.

Creemos que no prosperará la petición yanqui, pues ya han cambiado mucho las cosas desde 1898 á la fecha, y no existen los motivos que entonces, para ceder, como cuando se pagó la famosa indemnización Mora, que fué una verdadera expropiación realizada al amparo de la fuerza y abusando de la debilidad de ánimo de quienes aquí la aceptaron y pagaron.

Lo que no es justo debe rechazarse de plano, que hartos nos han quitado ya los Estados Unidos.

## LAS CORTES

### Senado.

SESIÓN DEL 12 NOVIEMBRE DE 1903.

A las cuatro menos veinticinco empieza la sesión.

En la presidencia el general Azcárraga. En el banco azul el señor Basada.

El obispo de Osmá se lamenta de los hechos tristísimos ocurridos en Bilbao y Santander, que califica de atropellos inauditos. Pregunta á qué obedecieron los insultos á los católicos.

Protesta en nombre de la religión y de la libertad.

La verdad debe ser públicamente proclamada; por eso los católicos de Bilbao daban á Dios el culto que le es debido en virtud del derecho que les asistía.

La libertad ha de ejercitarse para el bien.

Formuladas estas protestas, réstame pedir al Gobierno que haga cuanto esté en su mano para que no queden impunes los hechos pasados, exigiendo responsabilidades á quienes en ellas han incurrido. Lo pedimos en nombre de la religión y de la Patria.

El señor Santos Guzmán contesta que el Gobierno no necesitaba el celo del orador para cumplir con su deber protegiendo el libre ejercicio del culto católico, empleando para ello todas las medidas de previsión que sean necesarias.

Desde el primer momento funcionaron los Tribunales para exigir esas responsabilidades.

El señor Obispo de Guadix ruega al ministro de Instrucción que ponga en práctica lo que sea conveniente para que no desaparezca la libertad de enseñanza, anulada con las últimas disposiciones.

Opina que la gimnasia no debe ser enseñanza oficial. Ni los grandes capitanes ni los grandes sabios del siglo de oro fueron gimnastas.

Pide, por tanto, que desaparezcan las hojas antropométricas. Los hombres no han de medirse más que por la altura de la frente y la anchura del corazón.

El señor Beltrán y Amat anuncia otra interpelación al Gobierno, para ocuparse en ella de las ilegalidades cometidas en las elecciones municipales de Barcelona.

Se entra en el

### ORDEN DEL DÍA

Segunda lectura de la proposición de ley del señor Bushell sobre el ingreso y ascenso en la carrera administrativa.

Admisión al ejercicio del cargo de senador del obispo de Menorca.

Discusión de diferentes dictámenes referentes á ferrocarriles y carreteras.

Votación definitiva de varios proyectos de ley.

Discusión de las obligaciones generales del Estado.

Se aprueban dos dictámenes de ferrocarriles y el de la aptitud legal del señor obispo de Menorca, que jura el cargo, y consume un turno para adiciones en la discusión de las obligaciones generales el señor Rodríguez San Pedro.

Han asistido á la sesión los obispos de Madrid-Alcaá, de Guadix, de Osmá y de Menorca; el arzobispo de Burgos; el cardenal Sancha, y el padre Cámara.

## Congreso.

SESIÓN DEL 12 NOVIEMBRE DE 1903.

A las tres menos cuarto de la tarde abre la sesión el señor Romero Robledo, con pocos diputados en los escaños y regular concurrencia en las tribunas.

### Un proyecto.

El ministro de la Gobernación (de uniforme) lee un proyecto sobre supresión de cantinas obligatorias y forma de pago á los obreros. Varios diputados formularon ruegos de escasa importancia.

## Una interpelación.

La explica el señor Ortega, diputado republicano, extendiéndose en un largo relato de los abusos y atropellos cometidos en las elecciones municipales de Granada.

Afirma que ha habido muchas coacciones contra los republicanos.

El ministro de la Gobernación sostiene la legalidad de las elecciones en dicha provincia y se extraña de los abusos denunciados contra los republicanos, cuando éstos tenían la necesaria intervención en las mesas para poder evitarlo.

El señor Muro lee copia de un documento oficial, redactado por un delegado, para demostrar que en Pasajes fué disuelto un mitin republicano por el sólo hecho de atacar á los ministros.

Pregunta al ministro de la Gobernación si, demostrado esto, continúa amparando al gobernador civil de G. púzcra.

Contesta el ministro de la Gobernación que castigará al funcionario que haya cometido infidelidad en la custodia de documentos públicos.

Por lo demás, le merece más crédito el gobernador civil que un subalterno, y no tiene por qué desautorizarle.

El señor Muro dice que no hay infidelidad de ningún funcionario, sino que cuando redactó el parte el delegado del gobernador estaban delante muchos republicanos y tuvieron tiempo de copiarlo.

Rectifica el señor Muro insistiendo, y sostiene también la ilegalidad de la suspensión del Centro republicano de Irún.

Rectifica el ministro de la Gobernación.

### ORDEN DEL DÍA

#### Presupuesto de Guerra.

El señor Estéyanez interviene en la discusión para adiciones personales. (Ocupan el banco azul los ministros de la Guerra e Instrucción pública.)

Coincide el diputado republicano con las apreciaciones del señor Salmerón.

Por la Comisión, contesta el señor Amat el discurso de ayer del señor Salmerón, exponiendo los motivos que aconsejan la actual organización del Ejército.

Afirma que el soldado come mejor que el obrero de fábrica.

El señor Anglés: Yo he servido en filas y puedo asegurar que se come mucho peor que en el cuartel.

Dice después el señor Amat que no es cierto que se castigue á los soldados en el Ejército.

El señor Anglés: Yo he visto pegar varias veces á los soldados. (Rumores en la mayoría.)

Continúa el señor Amat sosteniendo que el soldado español vive en condiciones de higiene inmejorables y que se alimenta muy bien. El pan de cuartel añade puede presentarse en las mesas mejor servidas. (Extrañeza.)

## COTIDIANAS

La cuestión Soriano Biscaio Ibáñez ha tenido un desenlace—por ahora—de los más lógicos, dada la idiosincrasia singularísima que caracteriza á tanta gente de esta tierra hispana, donde todos los ardimientos se manifiestan en pro—6



en contra—de los hombres; raras veces, por no decir nunca, en pro ó en contra de las ideas.

Ha habido bronca delante de la redacción de *El Radical*, y la cuestión entre tirios y troyanos se resolvió, como hubieran podido resolverla los varones de la tribu de Trajana: á tiro limpio.

Resultado del tiroteo: dos heridos graves y un muerto, con una bala en el corazón.

Según se desprende de los partes recibidos, ese muerto y esos heridos formaban en las filas blasquistas. De lo cual se deduce, en buena lógica, que en las famosas cuestiones habidas, y no liquidadas todavía entre el señor Blasco Ibañez y el señor Soriano, la razón está—de momento—completamente por parte del señor Soriano. Así se desprende de la más rigurosa dialéctica, puesto que se trata de un asunto en que la razón se discute apelando á argumentos tan convincentes como los que salen de la boca de un revólver ó de la hoja de una faca. Y los que salen descalabrados, en vez de descalabrar, son naturalmente los que tienen culpa.

«La mejor razón la espada», decía antes; substituyamos la palabra «espada» por la de cualquier otra arma más innoble, y vendremos á parar en que en esta hidalga tierra los trastos de matar cambian algo con el tiempo; pero los que los manejan, no.

TIMÓN.

### Importación agrícola.

Según las estadísticas publicadas por la Dirección general de Aduanas, durante el mes de septiembre último y ocho primeros meses del año actual, se han exportado más uvas que en igual período del año precedente. También figuran acrecidas las exportaciones de pasas, estimadas en 6,51 millones de pesetas, contra 6,41 millones de 1902.

Al consumo francés han ido 539.714 hectolitros, valorados en 21.830.000 francos; 73.621.200 kilogramos de frutas, cuyo valor asciende á 13.155.000 francos; kilogramos de aceite de oliva, 6.103.700 por valor de 5.066.000 francos, y 14.845.900 kilogramos de legumbres, frescas y secas, cuya venta ha producido 1.762.000 francos.

Desde 1.º de enero al 30 de septiembre, ambos inclusive, han llegado á Cete, procedentes de España, 76.371 hectolitros de vinos ordinarios y 535 de licor, habiendo pasado al consumo 77.220 hectolitros.

### TELEGRAMAS

## DEL EXTRANJERO

Washington 12.

Según despachos de Colombia, anoche numerosos grupos de gente del pueblo recorrían las calles gritando: ¡Abajo el presidente Marroquí!

Añaden que se ha celebrado un mitin monstruoso, en el que se acordó pedir la destitución del Gobierno.

Terminado el mitin se organizó una numerosa manifestación delante del palacio presidencial.

Las tropas despejaron los alrededores del palacio, cargando sobre la multitud.

Muchos manifestantes resultaron heridos.

La ciudad ha sido declarada en estado de sitio.

A última hora de la noche fué apedreada la casa del hijo del presidente marroquí.

París 12.

*Le Figaro* pretende saber de una

manera positiva que el ministro de Instrucción pública, M. Chaumié, está resuelto á dimitir la cartera antes que aceptar la enmienda á su proyecto sobre enseñanza, presentada por M. Girard, quien pide la libertad de enseñanza para todos, excepto para los eclesiásticos.

*Le Matin* indica que el presidente del Consejo, M. Combes, y monsieur Chaumié tuvieron ayer una larga conferencia sobre el asunto.

París 12.

Dice *Le Journal* que en la calle de Saint Georges, número 14 duplicado, en esta capital, existe un Comité nacional del gran partido Real de Francia, cuyo objeto es sostener los derechos del general don Francisco de Borbón al Trono francés.

Añade que no se conoce el nombre del presidente del citado Comité.

París 12.

Según *L'Echo de Paris*, los Reyes de Italia, en su viaje á Inglaterra, atravesarán Francia de incógnito, y la escuadra del Norte no les rendirá honores en Cherburgo, limitándose el prefecto marítimo á saludar á los Soberanos italianos en nombre del Gobierno francés.

París 12.

Un despacho de Orán que publican los diarios de la mañana dice que los meharistas batieron y persiguieron recientemente, cerca de Ain Chair Djich, á una partida de unos cuarenta hombres, matando á cuatro.

Los perseguidores tuvieron tres muertos.

París 12.

El corresponsal de *L'Echo de Paris* en Roma telegrafía que la Reina Elena se encuentra en estado interesante.

Lyon 12.

La pasada noche se ha celebrado un mitin y una manifestación contra las oficinas de colocaciones, dispersando la policía á los manifestantes.

Londres 12.

Telegrafían desde Tien-Tsin que el gobernador Alexieff saldrá el día 18 con dirección á San Petersburgo.

Londres 12.

Comunican desde Tien-Tsin á *Daily Mail*, por el cable, que Yuan Shikai informó al Gobierno chino que tiene 45.000 hombres dispuestos á entrar en campaña.

Londres 12.

El Consejo de la Sociedad Real ha concedido la medalla Davy á M. y Mme. Curie por los trabajos realizados por ambos esposos sobre el metal radio.

### EN EL TEATRO

Con más público que en las anteriores, anoche se pusieron en escena *El Barquillero*, *Los Charros* y *La corria de toros*.

En la primera luchaban los artistas con el grato recuerdo de Barenas y Velasco, artistas que en esta obra hacían verdaderos prodigios de ejecución; pero con todo ello, tanto la graciosísima Querol, como Ramona Galindo y Carrasco lograron cautivar á la concurrencia, cosechando nutridas salvas de aplausos, aun cuando no tanto como merecían, pues la romanza y el dúo fueron un primor de ejecución.

Inimitable la Querol en su tipo de barquillero, no quiso la distinguida artista desaprovechar esta ocasión para demostrar á los zamoranos que sabe agradecer el entusiasmo que por ella sienten; juguetona y graciosísima toda la noche, consumada actriz en todo momento, llegó al triunfo.

Muy bien la característica, cuyo nombre ignora y siento no dar á la publicidad.

En *Los charros*, obraba sin pretensiones y que patentiza en el autor un desconocimiento absoluto de las costumbres salmantinas, rayaron á buena altura todos los intérpretes, mereciendo los honores de ser consistentemente aplaudido Carrasco, el actor predilecto de la afición zamorana.

Tuvo que repetir los couplets, que cantó con tanta intención como gracia.

Finalizó el espectáculo con *La corria de toros*, zarzuela con chistes de brocha gorda, á la que dispuso la compañía el señaladísimo favor de interpretarla con tanto cariño como pueden hacerlo en la obra más escogida del repertorio.

Las señoras Galindo y Loza, bordando sus respectivos papeles; Muro, Julián y Gallo como era de esperar dados sus talentos artísticos.

Como siempre, la saladísima Loza puso academia de baile entre un diluvio de plés!

No quiero terminar sin hacerme eco de una petición del público; éste ha de ver con gusto que en los carteles vuelvan á figurar obras tan aplaudidas como *Los granujas*, *Carceleras*, *Puñao de rosas*, *Cuñao de Rosa* y *Doloretas*.

Y, con esto y rogar al compañero *Bambalina* que me releve de escribir más revista, hace mutis

Lucianini.

## NOTICIAS

Dice un periódico de la corte que entre los primeros y segundos tenientes se habla estos días acerca del Real decreto relativo al matrimonio de los militares, iniciándose entre ellos la idea de pedir la derogación del mencionado decreto.

Se lamentan los oficiales de que se les exijan 25 años para la mayoría de edad, de la obligación de disfrutar de una renta, así como la de someter á una información secreta á la señorita que contraiga matrimonio con un oficial.

Parece que se hará un ruego al ministro de la Guerra para que derogue dicho Real decreto.

En Almedra (Salamanca) ha sido asesinado Rosendo Rodríguez.

Los asesinos después de matarle, arrojaron á un pozo el cadáver.

Han sido detenidos como presuntos autores del crimen Leoncio Sutil y su hijo Manuel.

El vecindario trató de lynchar á los criminales.

El móvil que impulsó á éstos fué el deseo de apoderarse de una herencia.

Los cafés y establecimientos públicos se vieron anoche atestados de forasteros que habían acudido á la feria.

De Roma comunican que se ha impuesto las birretas cardenalias á los nuevos Cardenales Merry del Val y Calligari.

A la solemnidad asistieron el marqués de Merry y el embajador señor Gutiérrez Agüera.

Con motivo de la campaña vinícola, se encuentran en Alicante varios agentes de importantes casas importadoras de Suiza y Francia, con objeto de hacer compras en gran escala si los precios dan margen para poder operar con algún beneficio.

Los íntimos de Salmerón niegan rotundamente que se vaya éste á

encargar de la defensa de los cubanos reclamantes de veinte millones de pesetas al Tesoro Español.

Por la Alcaldía se ha remitido al Gobierno civil el expediente de enajenación de los terrenos del Vivero.

Durante las veinticuatro horas últimas no se ha verificado en el registro civil, ninguna inscripción de nacimientos ni defunciones.

Hoy se han degollado en el matadero de esta ciudad:

|                    |    |
|--------------------|----|
| Vacas . . . . .    | 6  |
| Terneras . . . . . | 6  |
| Corderos . . . . . | 20 |

La *Gaceta* de ayer publicó el anuncio convocando para el primero de diciembre, á las cuatro de la tarde, en la Universidad Central, á los 190 opositores á las plazas de auxiliares de la Dirección de los registros.

Ha sido autorizado el ministro de Agricultura para adquirir en el extranjero, sin las formalidades de subasta, ganados de razas selectas de las especies diversas y necesarias con destino á las Granjas agrícolas y experimentales.

Con la misma animación de ayer, se ha celebrado la feria mensual de ganados, habiendo regido precios elevadísimos.

Hoy se han hecho bastantes transacciones en el ganado vacuno.

En el asnal también se han verificado algunas.

Una Comisión de comerciantes é industriales ha entregado al señor Gobernador civil, una exposición con más de 500 firmas, pidiendo sea nombrado inspector de 4.ª clase del cuerpo de vigilancia, el agente de 2.ª Valentín Toribio.

Nuestro estimado amigo el ingeniero de montes, don Nicolás Escudero, ha sido ascendido á ingeniero segundo, con la categoría de oficial primero de Administración.

Reciba nuestra enhorabuena.

Han sido detenidos en Santander numerosos y caracterizados republicanos sujetos al procedimiento militar, por los sucesos ocurridos en dicha población.

El mercado de cereales celebrado hoy, se ha visto en extremo concurridísimo.

La entrada de granos en el mercado ha sido regular y han regido los mismos precios que en el anterior.

En nuestro coliseo se representarán esta noche las zarzuelas siguientes: *La fiesta de San Antón*, *La Tempranica* y *San Juan de Luz*.

Mañana se pondrán en escena *María de los Angeles*, *Los Granujas* y *El Bateo*.

Han sido suprimidas las antiguas secciones de Fomento de los gobiernos civiles.

Los expedientes relativos á ferro carriles y aguas terrestres, que actualmente tramitan los ingenieros jefes de Obras públicas de las respectivas provincias, serán despachados en lo sucesivo por los jefes de las correspondientes divisiones de ferrocarriles y de trabajos hidráulicos.

Comunican de Salamanca que la epidemia variolosa está causando en aquella población grandes estragos.

Todos los días ocurren nuevas invasiones.

Se ha dado orden á los señores maestros de escuelas públicas y particulares, para que no admitan á los niños que no estén vacunados.

Es muy notable el número de esta semana de la popular revista *Nuevo Mundo*.

Publica entre otras notas de actualidad: La Exposición de tarjetas postales. Los últimos estrenos: *La Castellana* y *La Camarona*—Los hermanos Quintero en Sevilla.—Una conferencia en el Círculo Militar.—Mommson.—Rosario Pino.—Los bailes de los charros, etcétera, etc.

Firman los trabajos literarios y artísticos: Canals, Zeda, Ramón A. Urbano, Taboada, Félix Méndez, *Córcholis*, Sawa, Siles, Ortiz de Pinedo, Méndez Bringa, Kariato, Tovar y otros.

Precio: 20 céntimos.

En la sala capitular del Ayuntamiento se celebrará mañana y hora de las once la subasta del arrendamiento de la romana para el peso de cerdos.

### AUDIENCIA

Señalamiento para mañana.

Juicio por jurados.

Juzgado de Zamora.—Delito, robo.—Procesado, Francisco López.—Ponente, señor Presidente.—Acusación, señor Teniente fiscal.—Abogado, señor Núñez.—Procurador, señor Cardenal (M).—Testigos, seis.

Por noticias particulares, sabemos que varias muestras de vinos recogidos para su análisis en el laboratorio, resultan adulteradas, con materias perjudiciales á la salud.

En la sala de lo civil de la Audiencia Territorial de Valladolid se celebró ayer un incidente del juzgado de Fuentesauco, entre doña Concepción Ruiz con doña Bernarda Bravo, sobre reivindicación de fincas.

La Prensa de hoy, dice, que antes de expirar el año actual, estará resuelta la cuestión relativa á los bienes inmuebles que poseían los frailes españoles en el Archipiélago filipino, al ocupar aquél territorio los yanquis.

El actual gobernador general de aquellas islas, espera obtener por seis millones de pesos, en vez de catorce, que reclamaban los frailes, los terrenos que éstos poseen.

Para camisas, guantes, corbatas, géneros de punto, paraguas, jermolos y novedades, ninguna casa tan surtida y económica como la *Camisería* de J. Mañosa.

**Santa Clara, 6. Zamora.**

Hacen falta aprendizas y oficiales.

Retirada la acusación de dos de los procesados, el Tribunal de hecho dictó ayer veredicto de culpabilidad contra José Salazar (hijo) y fué condenado por la Sala, como autor de un delito de robo en grado de frustración, á la pena de cuatro meses de arresto mayor, accesorias y sexta parte de las costas, sirviéndole de abono los tres meses de prisión provisional.

Entre el numeroso público que presenció el juicio, se hicieron comentarios sobre el resultado de este proceso que, como recordarán nuestros lectores, tanto dió que hablar en sus comienzos.



# ULTIMA HORA

De nuestro corresponsal especial

Madrid 13 (14 h. 10 m.)

## Desórdenes en Málaga.

En Gobernación se han recibido despachos del gobernador civil de Málaga, manifestando que numerosos grupos recorrieron ayer las principales calles de la población en actitud hostil.

Los revoltosos apedrearon el Círculo Católico, un tranvía y la casa del marqués de Larios.

La policía tuvo que dar varias cargas para disolver a los manifestantes, recogiendo además una bandera.

La residencia de los jesuitas está protegida por la benemérita.

Madrid 12 (14 h. 20 m.)

## Comisión de estudios.

Dicen de Bilbao que los vocales de la Junta Central de Reformas Sociales, visitaron ayer la cuenca minera y las principales fábricas, con objeto de hacer los estudios que le han sido encomendados por el Senado.

También se proponen conferenciar con la Comisión obrera que intervino en la solución de la huelga.

Madrid 13 (14 h. 30 m.)

## Grave conflicto.

Las autoridades de Huelva participan que por momentos se agrava la huelga de los obreros de las minas de Riotinto.

El director de la Compañía que explota las minas ha amenazado a los obreros con paralizar todos los trabajos si persisten en la huelga.

El gobernador civil ha solicitado con insistencia nuevos refuerzos, pues con los que dispone no puede contener los 8.500 huelguistas diseminados por la cuenca minera.

Madrid 13 (14 h. 40 m.)

## Más noticias.

Las últimas recibidas de Huelva, participan que las autoridades han denegado la autorización que pedían los obreros de Riotinto, para celebrar un mitin libertario.

También comunican que en la refriega de anteayer resultaron con heridas tres empleados del ferrocarril.

Madrid 12 (14 h. 50 m.)

## Una pena de muerte.

Ayer terminó en Zaragoza la vista pública de la causa instruida por el Juzgado de Ateca contra Felipe Garrido Tello (a) El Royo de Velilla, por robo y muerte de Mauricio García Lafuente.

El Tribunal popular dictó veredicto de culpabilidad y la Sala condenó al procesado a la pena de muerte.

Madrid 13 (15 h.)

## Crónica negra.

Participan de Bilbao que al

abandonar el trabajo las descargadoras del muelle de Ripa, se vieron en la necesidad de refugiarse debajo de las maderas de un puente para librarse de ser atropellados por un tren de mercancías.

Por exceso del mucho peso, el pavimento del puente cedió, y cayeron a la ría veinte trabajadoras.

Cuatro de ellas recibieron heridas de bastante consideración.

Madrid 13 (15 h. 10 m.)

## Visitas de importancia.

La atención pública está fija en el estado lastimoso en que se halla la vida del actual Gabinete.

Anoche visitó el presidente del Consejo al Rey, y más tarde celebró una entrevista con el señor Silvela.

Estas visitas están relacionadas con la crítica situación en que está el Gabinete, siendo juzgadas además como indispensables para la continuación del mismo en el Poder, ya que las cosas se han complicado gravemente.

Madrid 13 (15 h. 20 m.)

## Declaraciones de Maura

He tenido ocasión de hablar con el señor Maura, cuyo criterio es concreto y terminante en lo que hace relación a la vida del actual Gabinete.

Cree el aliado al señor Silvela, que es indispensable, por razones de alto interés a la vez que de patriotismo, la continuación en el Gobierno del señor Villaverde, por lo menos hasta tanto que se discutan los presupuestos, y se apruebe el proyecto de saneamiento de la moneda.

Para ello, dice el señor Maura, sabe el presidente del Consejo que puede contar incondicionalmente con nuestro apoyo en el Parlamento.

Madrid 13 (15 h. 30 m.)

## Impresiones políticas.

Los amigos íntimos del marqués de Pozo Rubio, que no desconocen la crítica situación por que atraviesa el Gobierno actual, han propalado a última hora la noticia de que no se pasarán muchos días sin que se lleve a efecto una modificación en el Gabinete.

Dícese que el señor Villaverde está dispuesto a que abandone la cartera de Gobernación el señor García Aliz, para desagrarar a las minorías.

Otros personajes políticos aseguran que el señor Villaverde planteará ante la Corona la cuestión de confianza.

Sánchez Ortiz.

Est. Tip. de E. Calamita. — Santa Clara 65.

**GARGANTA**  
 VOZ y BOCA  
**PASTILLAS DE DETHAN**  
 Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los SRS PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz. — Precio: 12 Reales.  
 Exigir en el rotulo a firma  
 Adh. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

## Confitería de A. CASTELLANOS

LONJAS, 8.—ZAMORA

Desde esta fecha queda abierta al público esta casa. 8—1

## SE VENDE

Un corral sito en el barrio de Pini-la, de 700 metros de cabida.

Para informes dirigirse a Margarita Martín, en Cabañales. 3—d

## La Expres Mecánica.

Unico y muy acreditado taller de composteras de toda clase y sistema de máquinas para coser.

Soberbio surtido en piezas sueltas, agujas, accesorios, etc.

Facilitase la instrucción en el bordado a máquina.

Especialidad en las de lanzadera oscilante y bobina central.

Precio módico y buenas garantías. Santa Clara, 5, (frente al Café Suizo)

## LA ESPERANZA

### CASA PARA VIAJEROS

DE Santiago Casado.

Plaza de Fray Diego de Deza, (antes Salvador), núm. 14.—Zamora.

Es la más económica, la que mejor trata a los viajeros y la predilecta de todas las personas que deseen un esmerado servicio.

### NO CONFUNDIRSE

Plaza de Fray Diego de Deza, núm. 14. ZAMORA

## PIANOS

Juan De-Bernardi (ITALIANO)

Constructor de Organos, Pianos y Armoniums.

Taller especial para toda clase de composturas y afinaciones de Pianos, Armoniums, Acordeones, Aristones, etc.

Diapasones La y La Do, desde 80 céntimos.

Calle de Orejones, 9. 3—9

### GRAN ALMACÉN DE VINOS

DE FRANCISCO PADILLA Plaza del Fresco.

En este nuevo establecimiento encontrará el público varias clases de vinos superiores legítimos de uva y sin adulteración de ningún género, procedentes de Valdepeñas y a precios sumamente económicos.

También se expenden vinos blancos de superior calidad.

La venta se hace al por mayor y menor y se reciben encargos para servir a domicilio.

### Viuda de Valeriano Vera.

Balborraz, 3.—Zamora.

Este antiguo y acreditado establecimiento, ha recibido un inmenso surtido en capas, impermeables y trajes para caballero y niños, de toda clase de géneros de lana, pana y tela. Se hacen también a la medida a precios económicos.

### NO CONFUNDIRSE

Balborraz, 3.—ZAMORA.

### Venta de maderas.

Se hace de las existentes en una negrillera situada en Montamarta, propiedad de don Mateo Bautista.

Para tratar de la adquisición de las mismas, con Modesto Pérez, vecino del Perdígón, ó en el mismo soto. 26—n.

### VENTA

Se hace, libre de toda carga, de una casa en sitio céntrico. Consta de dos pisos, cochera, cuadra, pajar, corrales y jardín.

Informará don Jesús Martínez, San Torcuato, 76. 25—n

## LA AGRICOLA FUNDICIÓN DE HIERROS Y METALES

DE Ramón M.ª Guerra Y

Atilano Alvira.

Talleres para la construcción de toda clase de artefactos de esta industria.

Prontitud y Economía.

Santa Lucía, call. de Baño, número 8. ZAMORA.

## SASTRERIA de Federico Rodriguez

Novedades en paños de lana y estambre, para trajes de caballeros a precios muy económicos.

Gabanes muy superiores desde 40 pesetas uno.

Pellizas desde 20 pesetas.

Capas corte sevillano y madrileño, desde 15 pesetas hasta 300.

Los encargos en caso preciso a las 12 horas.

San Andrés, núm. 6.

Zamora.

## LA POLAR

### SOCIEDAD ANONIMA DE SEGUROS, BILBAO

Capital social 100.000.000 de pesetas.  
 Garantías depositadas 50.000.000 de pesetas.

Administrador depositario: EL BANCO DE BILBAO

Ninguna Sociedad en el mundo ha iniciado el seguro con mayores garantías depositadas.

SEGUROS SOBRE LA VIDA. a prima fija y con participación en los beneficios.

RENTAS VITALICIAS inmediatas y diferidas.

SEGUROS MARÍTIMOS, sobre cascos y mercaderías.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y SOBRE VALORES.

Agentes y representantes en todas las provincias.

En ZAMORA.—Para los ramos de INCENDIOS Y VALORES: Subdirector, Don Cándido Domínguez.—Renova, 16.

Para el ramo de VIDA: Agente, Don Modesto Marín.—Calle de la Reina, 26.

## GRAN VAQUERIA HOLANDESA

Instalada en la Cuesta del Caño, núm. 3.

(INMEDIATA A SAN ANDRÉS)

Este establecimiento cuenta con seis hermosísimos ejemplares de vacas holandesas.

### PRECIO

Cuartillo de leche, 25 céntimos; servida a domicilio ó vista ordeñar como garantía de la más absoluta pureza.

## SAN ILDEFONSO

Colegio de 1.ª y 2.ª enseñanza.

RUA DE LOS NOTARIOS, 5 Y 7

Plaza de San Ildefonso, número 1.

Este Centro se ha instalado en local amplio como demanda la crecida matrícula de alumnos y la necesidad de atender cumplidamente a la educación física, académica y moral de ellos.

Los métodos educativo y de instrucción de este Colegio se acomodarán rigurosamente a los programas oficiales.

Desde el 1.º de septiembre queda abierta la matrícula oficial y no oficial y una clase especial de Dibujo lineal, topográfico, paisaje, adorno y figura.

Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas, vigilados y externos.

En la Secretaría del Colegio se facilitan reglamentos a cuantos lo soliciten.

## Comercio de Francisco P. Casaseca.

12, Plaza Mayor, 12.—ZAMORA

Por dar pruebas de buen gusto, cosa que en mí es proverbial, (y pues abuela no tengo me tengo yo que alabar), hice un viaje a la corte, vi allí lo más principal, marché luego a Barcelona donde me esperaban ya, y de lo que ha producido nuestra industria nacional desde hace un mes a lo sumo (y aún dije días de más, porque adelanta la industria que es una barbaridad), traje para mi comercio donde ustedes lo verán, todo lo más primoroso que hoy me propongo anunciar. Tengo Mantones de un gusto que en gusto no hay más allá, de esos mantones que duran catorce inviernos ó más.

Pañetes, Yutes, Alfombras, y Lanas de novedad, con las que estarán las chicas.... ¡qué bonitas estarán! Toquillas que son primores, con la virtud especial de convertir a las feas en guapas, y aún diré más, de proporcionarlas novio por si se quieren casar.

Excelentes Matafrios que les matan, y es verdad, mucho mejor que una estufa del círculo principal.

Y como mis Tapabocas tapan boca y lo demás, sólo les usan aquellos que necesitan sudar.

Me han mandado de Manila por un favor colosal, unos pañuelos tan ricos que otros como estos no habrá.

Sobre los hombros de algunas que aquí podría citar producirán mis pañuelos la admiración general.

Para caballeros traje paños de gran novedad, y en punto a ser económico otro como yo no habrá.

que hay quien se viste en mi casa por un pedazo de pan.

Si exagerado me juzgan, hacen ustedes muy mal, pues de lo que soy y tengo no dije ni la mitad.

Por si aún lo dudan ustedes, otórguenme la bondad de visitar mi comercio, y en él se convencerán de que en materia de gusto deje al de más gusto atrás.

Apesar de la gran subida de los géneros vendo a precios antiguos.



# EL AMPARO DEL AGRICULTOR

COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

Contra los ACCIDENTES y MUERTE DEL GANADO, Incendio, y Pedrisco.—Capital social 300.000 pesetas elevable á 1.000.000.—Primas en cartera 85,527 pesetas.—DIRECCION GENERAL: Princesa, 52.—Barcelona.

DELEGADO DE ESTA PROVINCIA, Don Fernando Sogo.—Plata, núm. 18.—ZAMORA.—Se solicitan Agentes.

## EL SIGLO XX

### GERMÁN GONZÁLEZ

Rua, 5—ZAMORA—Rua, 5.

#### ¡ATENCIÓN Y NO CONFUNDIRSE!

El que desee calzarse barato puede visitar la casa de GERMÁN GONZÁLEZ, en donde encontrará las tan deseadas y recomendadas Botas Suizas de las mejores fábricas de Elche, Novelda y Valencia; vendiéndose las de niña á 7 reales par, señora á 12 y caballero á 16.

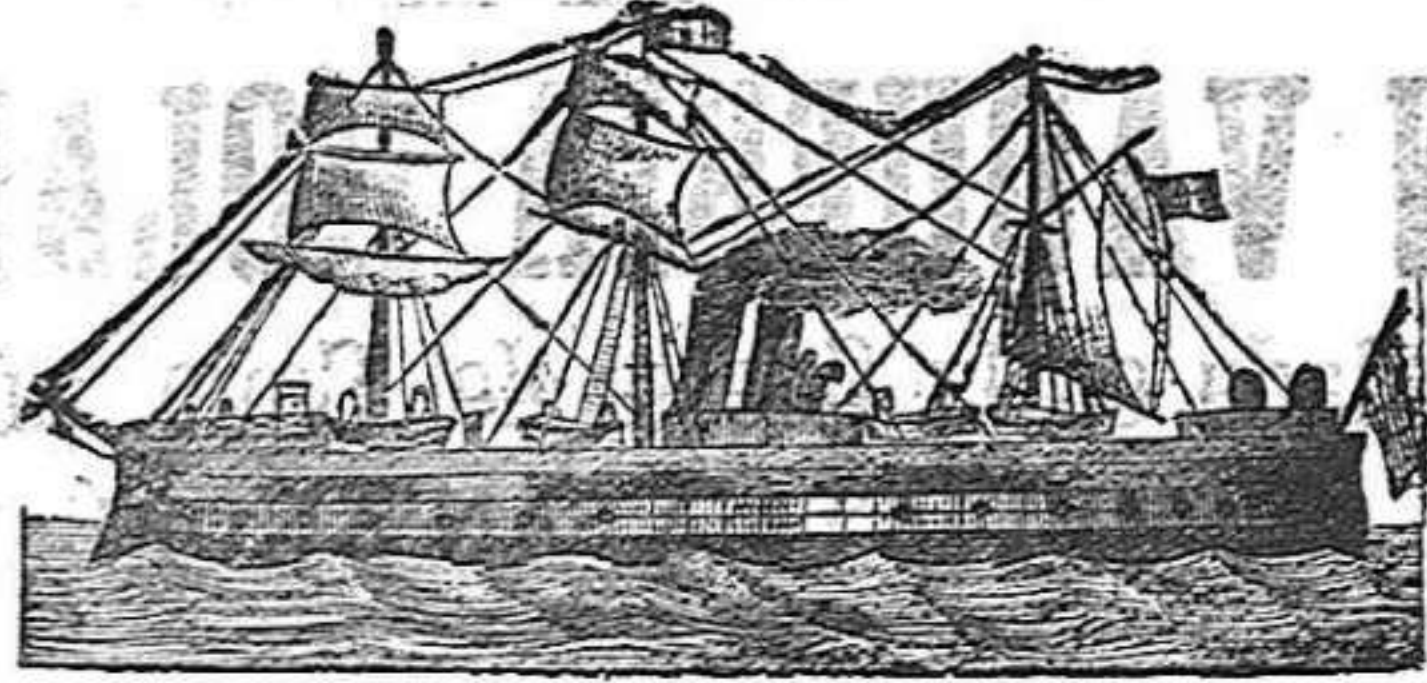
Inmenso surtido en Mantonería, Paquetería y Quincalla. No confundirse; ya sabe todo Zamora y su provincia que es la casa que vende más barato, según lo tiene demostrado y presenta mayor surtido.

Se recomiendan los Corsés de esta casa para señora á 2 pesetas.

### GONZÁLEZ

### ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO

### CHARGEURS REUNIS



Compañía francesa de paquetes correos LINEA DEL BRASIL

Para Lisboa, Río Janeiro y Santos, saldrá de MARIN el 24 de noviembre el vapor COLOMBIA.

LINEA DE LA PLATA

El 17 de noviembre de 1903, saldrá directamente de MARIN para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor CORDILLERAS.

El 27 de noviembre saldrá directamente de MARIN para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor CAMPINAS.

LINEA DE VAPORES DE ARROTEGUI

SERVICIO FIJO REGULAR DIRECTO DESDE VIGO A LA ISLA DE CUBA por vapores trasatlánticos españoles.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 2 de diciembre el vapor SANTANDERINO.

IBARRA Y C.

Salidas dos veces á la semana para todo el litoral de España.

Admiten carga y pasajeros á los que se da un trato esmerado, con vino y pan fresco en todas las comidas y asistencia médica gratuita.

A los pasajeros de 3.ª clase se les permite pasear por el buque de popa á proa sin obstáculo alguno.

Para más informes dirigi se á los consignatarios ANTONIO CONDE, HIJOS.—VIGO.

## LA CATALANA

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA  
Especialmente Española; única que tiene su dirección general en España.

Establecida en el palacio de su propiedad.

DORMITORIO DE SAN FRANCISCO NÚM. 5, PRINCIPAL.—BARCELONA  
32 años de existencia.

Garantías exclusivamente para los asegurados. Pesetas 30.000.000  
LA CATALANA es la Compañía que más garantías ofrece por su capital social y reservas, in vertidas en su mayor parte en magníficos edificios situados en las principales calles de Barcelona.

Esta Compañía creada exclusivamente con capitales españoles, ha merecido y goza de la mayor confianza en el país y es por lo tanto la que más operaciones practica.

En caso de siniestro los perjuicios se rijan, previa declaración á la Compañía por convenio con el asegurado ó por una prestación extra-judicial, sin otra formalidad alguna, y su importe se pague al contado sin deducción de ninguna clase.—Comisio nado principal en Zamora, DON FEDERICO LUENGO

## NO MAS TOS

Se cura y alivia en un solo día por antigua y rebelde que sea con el maravilloso *Farabe benzo-balsámico* á base de bromoformo y clorhidrato de heroína del doctor E. Villegas, de Córdoba. Reconocido por todos los médicos, como el mejor remedio.

Insustituible en toda clase de afectos bronquiales, asma, disnea, catarro crónico, etcétera.

Alivio asombroso en los tuberculosos.

Variedad con fenocola para la TOS FERMA.

Detalles prospectos.—Pídase en todas las farmacias y droguerías.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS  
**SÁNDALO PIZÁ**  
MIL PESETAS

El que presente CAPSULAS de SANDALO mayores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más presto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticuatro años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Madrid; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Precio 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.

RELOJERIA SUIZA DEL

### SEÑOR PIEDRA

La constante confianza en la venta de relojes, así como su bien reputado taller de reparaciones, hacen que esta antigua casa ocupe lugar preferente.

Núm. 9, Plaza Fray Diego de Deza, 9,  
**ZAMORA**

## HERNIAS (QUEBRADURAS)

deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, desviaciones de la columna vertebral y matriz

Consulta médica especial

para tratamiento y curación de estas enfermedades

El Médico Especialista Director de esta consulta de Madrid, llegará á Zamora y recibirá de once á seis, en el Hotel Comercio, á todos los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones de la columna vertebral y matriz, deformidades del pecho, espalda, piernas ó pies, que deseen curarse con los modernos aparatos especiales articulados, que con tan buen resultado viene haciendo tiempo aplicando dicho Médico.

Vistos por este Especialista todos los aparatos herniarios conocidos, sólo utiliza por el buen resultado que da, el Reductor Contentivo curativo para las Hernias, porque reduce, contiene y cura sin permitirles salir aunque tosa ó haga movimiento el paciente.

Consulta en Zamora los días 24 y 25 de noviembre en el Hotel Comercio.

En Madrid, en el Gabinete del Médico Director, Fuencarral, 19 y 21.

GABINETE MECANOTERAPICO DE MADRID

Se advierte al público que esta consulta nada tiene que ver con otras que se anuncian en provincias en los mismos Hoteles dadas por ortopédicos, no por médicos.

Nuestro anuncio dice Consulta médica especial único modo de evitar confusiones demostrando ser médico quien las da.

Relojería y Optica

DE

### HIGINIO MERINO

Acreditada casa en venta y compostura de toda clase de relojes.

Prontitud, perfección y economía.

Colocación y reparación de relojes de torre.

3, RENOVA, 3.—ZAMORA

### Prensas para Baldosín.

Se vende 5 prensas de tres modelos de diferente potencia. Muy baratas. Están como nuevas.

GRAN OCAIÓN. Pedir diseños y precios: Apartado de correos número 256 Madrid.

CYCLOS IMPERATOR

BOGNER & C. Constructores

Se vende en Zamora, en el Hotel Comercio, en el número 19 y 21 de Fuencarral, Madrid.

COMPANIA DE VAPORES-CORREOS

## DE LA MALA REAL INGLESA

LA MAS ANTIGUA, LA MAS RÁPIDA Y QUE TIENE MEJORES VAPORES



SERVICIO RÁPIDO DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

VIAJE DE IDA. El día 8 de noviembre de 1903, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro Santos, Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor correo MAGDALENA.

El día 22 de noviembre de 1903, saldrá de Vigo para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro Montevideo y Buenos Aires, el magnífico vapor correo DANUBE.

VIAJE DE REGRESO. El día 1 de noviembre de 1903, saldrá de Vigo para Cherbourg Southampton y con transbordo para América Central, el vapor CLYDE.

El día 25 de noviembre de 1903, saldrá de Vigo para Cherbourg, Southampton, y con transbordo para América Central, el vapor NILE.

Ante pasajeros de todas clases para los puertos arriba indicados. La marcha de todos los vapores, es de 17 á 18 millas por hora. Empleando en el viaje de Vigo á los puertos del Brasil, de 18 á 16 días y á los de Montevideo y Buenos Aires, de 18 á 20. Es la línea de vapores que hace los viajes más rápidos entre Europa y América del Sur ofreciendo excelentes comodidades y trato á los pasajeros de 1.ª y 2.ª clase. A los de 3.ª se les da cama con ropa, pan fresco y vino á todas las comidas. En los camarotes camareros especiales para mejor servicio de los mismos. Asistencia médica gratuita. Los pasajeros tienen que presentarse con sus pasaportes en la Aduana de Vigo antes de salir de la Bahía del vapor. Para más informes, dirigirse al Agente general en el Puerto de España, D. JOSÉ VILLALBA GORAN, Vigo.

## SANATORIO QUIRURGICO DEL DOCTOR MADRAZO



SANTANDER

Para satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama, hallase este centro médico á la cabeza de los demás de su índole. En el sanatorio se hacen operaciones de todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación; y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido las estancias en tres clases: bajo los nombres siguientes: PRIMERA, 20 pesetas; SEGUNDA, 10 pesetas; TERCERA, 5 pesetas diarias, incluyendo el medicamento de la operación. Se numerosa estadística (2.300 operaciones) garantiza los resultados, cada día más ventajosos, que en él se obtienen.

En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó de alguna persona que desee acompañarlo. Las consultas se dirigen al Director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

## ESPERATO ROBLEDO

CALLE DEL MEDIO, NÚM. 19

ALMACEN de papeles pintados; yeso de todas clases; cal hidráulica cemento Portland; caña para techos.

El dueño de este establecimiento es el único representante en esta parte de los tan acreditados mosaicos hidráulicos para suelos, aceras y techos de la Casa de

MOSAICOS Y COMPANIA

## CARNE LIQUIDA 19 por 100 de PEPTONA

Del DOCTOR VALDES GARCÍA.—MONTEVIDEO, América del SUR.

Medalla de oro en las Exposiciones de Barcelona 1888, París 1889, Génova 1892 y Chicago 1893

EXTRACTO ELABORADO CON LA MEJOR CARNE DE VACA DEL URUGUAY, eficazísimo y sin rival para combatir la inapetencia, debilidad, anemia, consunción, tisis, diabetes, escrófulas, etc., y reconstituyente poderoso en la convalecencia. Se vende en frascos de 150 gramos en las principales farmacias de España.

Representante en España: RAFAEL TRUÑO.—Barcelona.

## VELOUTINE CH. FAY

POLVO DE ARROZ ESPECIAL PREPARADO CON BISMUTO INVISIBLE Y ADHERENTE, de aplicación frecuente y preparada.

INVENTOR CHARLES FAY, 9, RUE DE LA PAIX, PARIS

Se vende en las Farmacias, Perfumerías, Peluquerías y tiendas de quincalla. Desconfiar de las falsificaciones.